



GEMEINDENACHRICHTEN DER GEMEINDE MEISELDORF

NÖ GLASFASER JETZT AUCH FÜR KLEIN-MEISELDORF UND STOCKERN

MEISELDORF **JA!**
ZU GLASFASER

AUF INS
NÖ GLASFASER-NETZ

N
NIEDERÖSTERREICH

unser netz. unsere zukunft.
noegig

Nach dem Start für Glasfaser in Kattau 2020 und 2023 in Maigen kommt die NÖ Glasfaser nun auch für Klein-Meiseldorf und Stockern!

Nähere Infos siehe Seite 3

Eröffnungsfeier Kapelle

Seite 5

Kindergarten
Umbau/Zubau

Seite 7



Aus besonderem Holz geschnitten.



IHR BÜRGERMEISTER

LIEBE

GEMEINDEBÜRGERINNEN
UND GEMEINDEBÜRGER!



Der dritte und abschließende Abschnitt des Glasfaserausbaus der Gemeinde Meiseldorf wird nun gestartet, und ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass die Haushalte in den Orten Stockern und Klein Meiseldorf aktiv zur Mitgestaltung dieser digitalen Zukunft aufgerufen sind. Durch ausreichende Vorbestellungen ermöglichen Sie den Baustart ab Mitte 2026 und tragen somit dazu bei, ein flächendeckendes Glasfaserangebot in unserer Gemeinde zu realisieren.

Diese 3. Glasfaser-Initiative ist ein wichtiger Schritt für unsere Gemeinde, und auch eine weitere zukunftsweisende Maßnahme, um den ländlichen Raum mit urbanem Niveau zu verbinden. Durch den flächendeckenden Ausbau der digitalen Infrastruktur wird es uns möglich, Gemeindegebäude und Infrastrukturen effizient zu vernetzen. Jedes Haus in unserer Gemeinde erhält ebenso Zugang zu Highspeed-Internet und kann sich den Herausforderungen und Möglichkeiten der digitalen Welt bestens stellen.

Wir sind bestens gerüstet für die Datenautobahn der Zukunft. Lassen Sie uns gemeinsam diese Chance ergreifen und unseren ländlichen Raum fit für die digitalen Herausforderungen von morgen machen. Ihre Teilnahme und Engagement sind der Schlüssel zum Erfolg dieser wichtigen Initiative.

Das Ende des Sommers ist auch der Start in das neue Kindergarten- und Schuljahr - dazu wünsche ich allen Freude und Neugier am Lernen und Entdecken von Fähigkeiten und Wissen.

Ihr Bürgermeister

BÜRGERSERVICE



Parteienverkehr in unserem Gemeindeamt

Montag bis Freitag
08:00 bis 11:00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
zusätzlich von 16:00 – 18:00 Uhr



Sprechstunden des Bürgermeisters

Nach telefonischer Vereinbarung unter
Gemeinde: 02983/2319
Mobil: +43 676 6090183
E-Mail: niko@reisel.cc
Facebook: www.facebook.com/nikolaus.reisel



Sprechstunden Notarin

DI Mag. Julia Frank (Eggenburg)

Di, 07. Oktober 2025 und

Di, 02. Dezember 2025

Jeweils um 16 Uhr am Gemeindeamt
Anmeldung unter 02983/2319 erforderlich!



Sprechstunden Rechtsanwältin

Mag. Tina Mende (Eggenburg)

Fr, 17. Oktober 2025

Fr, 21. November 2025 und

Fr, 19. Dezember 2025

Vormittags am Gemeindeamt
Anmeldung unter 02983/2319 erforderlich!



Aktion Dorfpolizist

Jeden 2. Dienstag im Monat von
09:00- 09:30 Uhr im
Gemeindeamt Meiseldorf

IMPRESSUM:

Herausgeber und Eigentümer:
Gemeinde Meiseldorf, 3744 Klein-Meiseldorf 115
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Nikolaus Reisel
Druck: Druckerei Berger
Bildquelle sofern nicht anders vermerkt: Gemeinde Meiseldorf
Redaktionsschluss für die Ausgabe 04/25 ist der **10.11.2025**



SAMMELPHASE FÜR KLEIN-MEISELDORF UND STOCKERN GLASFASERAUSBAU

In den kommenden Wochen steht für unsere Gemeinde eine wichtige Entscheidung an: Nachdem bereits große Teile von Meiseldorf erfolgreich an das NÖ Glasfasernetz angeschlossen wurden, haben nun im dritten Ausbauschnitt auch die Katastralgemeinden Klein-Meiseldorf und Stockern die Chance auf Glasfaser bis ins Haus.

Die Sammelphase läuft bis 31. Oktober 2025. Nur wenn sich mindestens 42 Prozent der Haushalte für einen Glasfaseranschluss entscheiden, kann der Ausbau in den beiden Katastralgemeinden tatsächlich umgesetzt werden.

Einzelanschlüsse sind aktuell zu Aktionskonditionen von nur 300 Euro möglich (bei Nutzung eines Internetdienstes für 24 Monate).



NÖ GLASFASER IN NUR 5 SCHRITTEN Jetzt vorbestellen!

1. Adresse auswählen
2. Produkt auswählen (zB Einfachanschluss zum Aktionspreis von € 300 mit Internetdienst (24 Monate Bindung) – Sie können dabei frei zwischen den verfügbaren Internetdiensteanbietern entscheiden.
3. Geben Sie Ihre Vertragsdaten bekannt
4. Überprüfen der Daten auf Richtigkeit
5. Unterschrift

Die Bestellung erfolgt unkompliziert online unter
www.noegig.at/bestellung.



REISEPASS UND PERSONALAUSWEIS - BITTE TERMIN VEREINBAREN!

Reisepässe und Personalausweise können von BürgerInnen der Gemeinde Meiseldorf unkompliziert am Gemeindeamt beantragt werden. **Hierfür bitte rechtzeitig einen Termin vereinbaren** (Tel: 02983/2319 | E-Mail: gemeinde@meiseldorf.gv.at).



!VORANKÜNDIGUNG! HALTESTELLE MAIGEN

Aufgrund von Asphaltierungsarbeiten - voraussichtlich zwischen 20.09. und 31.10. - kann die Bushaltestelle in Maigen **an 2 Tagen** innerhalb dieses Zeitraumes von den Buslinien **nicht angefahren** werden.

Informationen zum genauen Zeitraum folgen über CITIES. Schulkinder werden mittels Postwurf informiert.

MAIGEN L1200

NEBENANLAGEN SANIERT BZW. NEU ERRICHTET

In Maigen waren der nordseitige Gehsteig und die Abstellflächen entlang der Landesstraße L1200 in einem sehr schlechten Zustand. Im Jahr 2024 wurden auch noch Glasfaserleitungen in diesen Nebenanlagen verlegt.

Aus diesen Gründen haben sich die Gemeinde Meiseldorf und das Land NÖ entschlossen, die Nebenanlagen in der Ortsdurchfahrt zu erneuern.

An der Nordseite der Landesstraße L 1200 wurde auf einer Länge von rund 350m ein

durchgehender rund 1,5m breiter Gehsteig bzw. Gehbereich angeordnet. Wegen der teilweisen beengten Platz- und Sichtverhältnisse im Bereich der Kirche wurde der Gehsteig über eine Länge von rund 150m unterbrochen und ein überfahrbarer Gehbereich durch eine rote Pflasterung kenntlich gemacht. Hier war bisher nur ein schmaler, teilweise kaum begehbare, Schrammbord vorhanden. Weiters wurde bei der südseitigen Haltestelle in Fahrtrichtung Eggenburg ein neuer 1,5m breiter

Gehsteig über eine Länge rund 50m errichtet.

Abstellflächen wurden erneuert, Entwässerungseinrichtungen neu hergestellt, Fahrbahnrandsteine saniert und die beiden Bushaltestellen dem Stand der Technik angepasst.

Die Arbeiten erfolgten durch die Straßenmeisterei Eggenburg in Zusammenarbeit mit regionalen Bau- und Lieferfirmen in einer Bauzeit von rund 4 Monaten.



Am 25. Juli 2025 hat BR Klemens Kofler in Vertretung von LH-Stellvertreter Udo Landbauer gemeinsam mit Bürgermeister Ing. Nikolaus Reisel und dem Leiter der Straßenbauabteilung Hollabrunn DI Dr. Wolfgang Dafert die Fertigstellung der Bauarbeiten für die Erneuerung der Nebenanlagen entlang der Landesstraße L 1200 in Maigen vorgenommen.

Daniel Fähnrich (Strm. Eggenburg), Ing. Ronald Cirer (Straßenbauabt. Hollabrunn), gfGR Thomas Zeitelberger, BR Klemens Kofler, Bgm. Ing. Nikolaus Reisel, DI Dr. Wolfgang Dafert, Andreas Krehan (Leiter- Stv. der Strm. Eggenburg), Thomas Manhart (Strm. Eggenburg).



FEIERSTUNDE ZUR WIEDERERÖFFNUNG NACH SANIERUNG KAPELLE KLEIN-MEISELDORF

Am Sonntag, den 31.08.2025 lud die Gemeinde Meiseldorf zur feierlichen Wiedereröffnung der frisch sanierten Kapelle in Klein-Meiseldorf. Eingeladen waren all jene Bürgerinnen und Bürger, die durch ihre großzügigen Spenden die Restaurierung dieses historischen Kleinods ermöglicht hatten.

Die festliche Veranstaltung begann mit einem Empfang direkt in der Kapelle, wo Bürgermeister Niko Reisel die Gäste herzlich begrüßte. In seiner Ansprache dankte er allen Unterstützerinnen und Unterstützern, die durch ihre Beiträge zur Erhaltung dieses wichtigen Teils des örtlichen Kulturerbes beigetragen haben. "Jede einzelne Spende hat es ermöglicht unserer Kapelle ihren Glanz zurückzugeben", betonte Reisel. Ein besonderes Dankeschön galt Margareta Mastny-Dietrichstein und Christian Mastny für die Großspende sowie Ingeborg Beinrucker und Erich Hammerl für die Spendensammlung. Auch Fam. Büchler, den unmittelbaren Nachbarn, wurde für Ihre Geduld während der Bauphase gedankt, genauso wie Gerti

und Sepp Zehetgruber für die Pflege des Grünraums vor der Kapelle und Andrea und Erich Hammerl für die Pflege und das dauernde Bemühen um die Kapelle.

Im Anschluss daran gab Erich Hammerl einen eindrucksvollen Einblick in die bewegte Geschichte der im 17. Jhd. erbauten Kapelle und schilderte die Hintergründe ihrer Entstehung sowie die Bedeutung für die Region.

Nach der Segnung der Kapelle durch Pfarrer Mag. Rolf Schneider, konnten die Gäste bei der anschließenden Besichtigung die durchgeführten Restaurierungsarbeiten aus nächster Nähe bewundern – von der renovierten Fassade bis zu den neuen Stufen, die mit großer Sorgfalt wiederhergestellt wurden.

Zum Abschluss lud die Gemeinde zum gemütlichen Ausklang im Dorfzentrum, wo bei Speis und Trank die Gelegenheit zum Austausch und zur Begegnung genutzt wurde.

Die Kapelle war von Beginn an im Besitz der Dorfbevölkerung ohne jegliche Abhängigkeit von einem Kloster oder einer Diözese. Im

Laufe der Jahrhunderte entstand durch großzügige Spenden der Dorfgemeinschaft eine wunderschöne kulturell wertvolle Kirchenausstattung. Mittlerweile befindet sich die Dorfkapelle im Gemeindebesitz. Um die Kapelle als Kulturgut erhalten zu können, bedarf es neben der finanziellen Hilfe durch Land und Gemeinde aber nach wie vor vieler Spenden aus der Dorfbevölkerung – wie auch bei der aktuell durchgeführten Außensanierung.

Die Gemeinde Meiseldorf bedankt sich nochmals herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern – ohne deren Engagement wäre dieses Projekt nicht möglich gewesen.

Partnerfirmen Sanierung Kapelle:

Fa. Leyrer und Graf (Horn)

FLASH Gerüste (Hadersdorf)

Manfred Strupp Malerei (Fuglau)

Worek Steinmetzmeister (Eggenburg)

In Zusammenarbeit mit dem Bundesdenkmalamt



WECHSEL BELEBUNGSBECKEN KLÄRANLAGE KATTAU

Ein Belebungsbecken ist ein zentraler Bestandteil der biologischen Abwasserreinigung in einer Kläranlage. Dort werden durch Mikroorganismen organische Schadstoffe im Abwasser zersetzt.

Auch heuer wurde – wie alle fünf Jahre – das Belebungsbecken der Kläranlage Kattau planmäßig gewechselt. Dieser regelmäßige Turnus ist notwendig, um eine gründliche Reinigung sowie wichtige Wartungsarbeiten durchführen zu können. Dabei wird das Becken vollständig geleert, inspiziert und gegebenenfalls instand gesetzt, um den reibungslosen Betrieb der Abwasserreinigung weiterhin sicherzustellen.

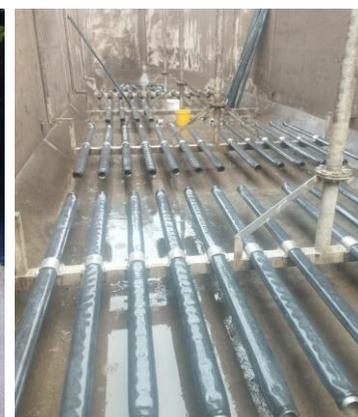
Unser Klärwärter Christian Spittaler sorgte dafür, dass alle Arbeiten zügig und fachgerecht erledigt wurden. Durch diese vorbeugende Maßnahme bleibt die Funktionsfähigkeit der Anlage langfristig erhalten – ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und Wasserqualität.

DAS WC IST KEIN MISTKÜBEL

Diese Stoffe gehören nicht ins WC:	Mögliche Schäden:	Wohin damit?
 Hygieneartikel: <ul style="list-style-type: none"> • Binden/Tampons/Windeln • Wattestäbchen • Slipenlagen • Präservative • Pflaster 	<ul style="list-style-type: none"> • Verstopfen die Kanäle • Führen zu unangenehmen Gerüchen • Verstopfen Pumpen und beschädigen Maschinen in der Kläranlage • Verursachen Mehrkosten 	Restmülltonne
 Kosmetikartikel: <ul style="list-style-type: none"> • Kosmetik-, Feuchttücher 	<ul style="list-style-type: none"> • Verstopfen Pumpen und beschädigen Maschinen in der Kläranlage • Verursachen Mehrkosten 	Restmülltonne
 Textilien <ul style="list-style-type: none"> • Strumpfhosen • Unterwäsche • Schuhe etc. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verstopfen Pumpen und beschädigen Maschinen in der Kläranlage 	Alttextilien
 Giftstoffe: <ul style="list-style-type: none"> • Medikamente • Pflanzenschutzmittel • Pestizide • Desinfektionsmittel • Abflussreiniger 	<ul style="list-style-type: none"> • Verschlechtern die Reinigungsleistung der Kläranlage • Schadstoffe gelangen ungeklärt in die Gewässer • Belasten die Umwelt 	ASZ WSZ
 Stör- und Zehrstoffe: <ul style="list-style-type: none"> • Farben/Lacke • Zement/Mörtel/Bauschutt • Mineralöle • Säuren und Laugen • Chemikalien • Akkus/Batterien • Lösungsmittel • Wasch- & Reinigungsmittel 	<ul style="list-style-type: none"> • Bilden hartnäckige Ablagerungen • Stören die Abwasserreinigung • Werden nur schwer abgebaut • Belasten die Umwelt <p>TIPP: Bei Waschmittel darauf achten, dass diese biologisch abbaubar sind!</p>	ASZ WSZ (Zement, Mörtel, Bauschutt nur ALZ)
 Speisereste: <ul style="list-style-type: none"> • Essensreste • Speiseöle, Frittierfett • Verdorbenes Lebensmittel 	<ul style="list-style-type: none"> • Geben Ratten zusätzlich Nahrung • Verkleben und verstopfen die Kanäle 	Essensreste: Biomülltonne, Kompost Speisefette/-öle: NÖLI
 Scharfe Gegenstände: <ul style="list-style-type: none"> • Rasierklingen • Spritzen 	<ul style="list-style-type: none"> • Gefährden die Mitarbeiter von Kläranlagen und Kanalbetrieb 	ASZ, WSZ (in stichhaltige Behälter, zB Schraubglas)
 Sonstiges: <ul style="list-style-type: none"> • Katzenstreu • Zigarettenkippen • Flaschenverschlüsse • Kleintiermist • Tierkadaver 	<ul style="list-style-type: none"> • Verstopfen Kanäle • Führen zu unangenehmen Gerüchen • Aufwändige Entfernung in der Kläranlage • Verursachen Mehrkosten 	Restmülltonne Tierkadaver (Heimtiere): WSZ - TKB Box

ASZ = Gemeinde-Altstoffsammelzentrum WSZ = Wertstoffsammelzentrum Waldviertel

GVH 3580 MoLd 89 02982 53310 office@gvholm.at





KINDERGARTEN ZU- UND UMBAU: BAUABSCHNITT 2 ABGESCHLOSSEN

ZUKUNFTSORIENTIERTE KINDERBETREUUNG

Der Zubau zum bereits bestehenden Kindergarten kann sich sehen lassen. Der neue Gebäudeteil soll zukünftig als eingruppige Tagesbetreuungseinrichtung genutzt werden. Damit können künftig auch Kinder ab 1 Jahr professio-



Neuer Gruppenraum (für TBE) inkl. Küchenzeile

nell betreut werden. Auch für Schulkinder bis 10 Jahre soll eine Nachmittagsbetreuung in der TBE möglich sein. Eine große



Gruppenraum (TBE), Gartenblick

gemeinsame Garderobe für Kindergarten und TBE mit direktem Zugang zum Garten, sowie ein Büro und Sanitärräume befinden sich ebenfalls im Zubau.

Der Zubau wurde im Sommer schon für die Ferienbetreuung genutzt und dient auch in den kommenden Monaten noch als Gruppenraum des Kindergartens, bis die Umbauarbeiten des bestehenden Gebäudes inkl. thermischer Sanierung abgeschlossen

wurden. Schäden im bestehenden Deckensystem im Bewegungsraum wurden bereits saniert.

Da der Zubau in den Außenbereich des Kindergartens ragt, muss der Spielbereich im Garten um den bisher öffentlichen Spielplatz erweitert werden.



Der Haupteingang des Kindergartens befindet sich jetzt auf der anderen Seite (Weg zum ehemaligen öffentl. Spielplatz)



Zubau der künftigen Tagesbetreuungseinrichtung, gartenseitig



Die Baufirma Ihres Vertrauens seit 1860



Planung & Neubau
Umbau & Renovierung
Kaminsanierung



3564 Plank/Kamp | Tel. 02985 / 8227
www.lechner-bau.at

Ihr Fliesenspezialist



IHR
MEISTER
BETRIEB
MIT ÜBER
25 JAHREN
ERFAHRUNG
IN BERATUNG,
PLANUNG
UND
VERLEGUNG

KRAMER & FIEDLER

www.fliesenspezialist.at
facebook: fliesenspezialist
3712 Maissau | Parisdorferstraße 1



GeneralAgentur
GRAFINGER & Partner



Wir sind Ihr **verlässlicher Ansprechpartner**
in allen Versicherungsfragen.

Wir beraten Sie gerne – **kostenlos**
und **ohne Servicepauschale**.

-  KFZ
-  Eigenheim
-  Vorsorge
-  Leasing





VON 13.-15. JUNI FEIERTE DIE FF STOCKERN

130 JAHRE FEUERWEHR STOCKERN

Am Freitag wurde mit einem gemütlichen Heurigenbetrieb gestartet. Ein besonderes Highlight des Festes war das jährliche Traktortreffen mit 143 Traktoren. Am Sonntag folgte der Festakt des 130-jährigen Jubiläums.

Im Zuge des Festes gab es eine Fotoausstellung, wo man Bilder der Gründungszeit der Feuerwehr bis zu den heutigen Tagen bewundern konnte. Darüber hinaus wurden noch alte Feuerwehrgeräte von den früheren Zeiten ausgestellt. Aus diesem Anlass arbeitete unser Kamerad Gerhard Schwarzingler eine Feuerwehr-Chronik aus, die über die Geschichte der Feuerwehr Stockern handelt. Die Chronik ist bei der FF Stockern käuflich zu erwerben.

Weiters wurde beim Festakt EBI Gerhard Schwarzingler die Verdienstmedaille Broze 3 Klasse

überreicht. EV Elfriede Schatz wurde als "erste" Frau der Feuerwehr Stockern in den Reservestand überstellt. Cornelia Schirak wurde zum Sachbearbeiter Nachrichtendienst befördert und Marco Haidinger zum Feuerwehrmann.

Der Feuerwehr Stockern überreichte man die Katastropheneinsatzmedaille für den Einsatz beim Hochwasser im September 2024. Neben der Feldmesse und den Ehrungen wurden die neuen Helme und Fahnenbänder durch Hr. Pfarrer Mag. Rolf Schneider gesegnet. Die Fahnenbänder übergab man anschließend an die Feuerwehr Sigmundsherb, Feuerwehr Reinsprechtspölla, Feuerwehr Klein-Meiseldorf und Feuerwehr Straning.

Abschnittskommandant Gerald Unterberger und Bezirksfeuer-

wehrkommandant Christian Angerer würdigten in ihren Ansprachen die Leistung der Einsatzkräfte.

Kommandant Stefan Haberl bedankte sich bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Bürgermeister Ing. Nikolaus Reisel betonte die Bedeutung der Feuerwehr für den Zusammenhalt in der Gemeinde. Der Bezirkshauptmann Mag. Stefan Grusch schätzt die Feuerwehr Stockern besonders für ihr Engagement.

Die Feuerwehr Stockern bedankt sich bei der Gemeindebevölkerung für die Unterstützungen und Teilnahme an diesem besonderen Fest.

Ihre Feuerwehr Stockern

Text: FF Stockern

Fotos: BSB Andreas Kloiber



EIN HIGHLIGHT IM SOMMER

MAISLABYRINTH

Das riesige Maislabyrinth in Klein-Meiseldorf – das größte Europas – ist auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg und bringt Touristen aus den unterschiedlichsten Regionen Österreichs in unsere Gemeinde. Aber auch für die Gemeindebürger und -bürgerinnen ist es ein begehrtes Sommererlebnis.

Besucher können auf zahlreichen Schautafeln und an interaktiven Stationen Wissenswertes über die Natur, die Landwirtschaftskammer und die Europäische Union erfahren. Für Familien bietet die speziell gestaltete Minipromenade mit Spiel- und Lernmöglichkeiten für Kinder bis sechs Jahre sowie der große Sandhaufen einen extra Anziehungspunkt.

Dinner der anderen Art

Am Freitag, den 8. August verwandelte sich das Kukuruz-Labyrinth in ein Labyrinth der Genüsse! Bei einem exklusiven 5-Gänge-Menü aus regionalen

Produkten, veredelt von Koch Oliver Krulla, begleitet von ausgewählten Weinen des Weinguts



Eggenhofer konnte der laue Sommerabend mitten im Maisfeld genossen werden. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von Ingrid Merschl, die mit Operettenmelodien und Wiener Liedern verzauberte.

„Hiller gegen Hansa“-Challenge

Bei der großen Ö3-Challenge im Maislabyrinth, am 26. August setzte sich die gebürtige Kattaueerin knapp gegen Philipp Hansa durch. Gastgeber Michael Andres führte die beiden Moderatoren vorab durch die Go-Kart-

Strecke, die sich durch das Labyrinth schlängelt, wo das Rennen stattfinden sollte. Bürgermeister Niko Reisel hatte die ehrenvolle Aufgabe, das Rennen dann offiziell zu starten. Nach dem Sieg nahmen Hiller und Hansa sich noch genug Zeit für Selfies und Schnapsschüsse mit ihren zahlreichen Fans.



Ö3-Disco

Als weiteres Event am 06. September fand die Ö3-Party im Maislabyrinth statt. DJ Jens Werenkiold machte ordentlich Stimmung und es wurde gefeiert bis in die frühen Morgenstunden.

Fotos: Michael Andres





Druckfrisch aus Österreich

Seit mehr als 150 Jahren produzieren wir als österreichischer Familienbetrieb Druckwerke von höchster Qualität. Mit unserem Bekenntnis zu Tradition, regionaler Produktion und nachhaltigem Wirtschaften schaffen und sichern wir Arbeitsplätze in Österreich. Darauf sind wir stolz.



Ihr Peter Berger – peter@berger.at



PRE-PRESS • DIGITALDRUCK • BOGENOFFSETDRUCK • ROLLENOFFSETDRUCK • INDUSTRIELLE ENDFERTIGUNG • VERLAG

Vertrauen Sie auf heimisches Know-how

Sie wollen auch auf Druckqualität aus Österreich setzen? Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.

Zentrale Horn
+43 2982 4161-0
Büro Wien
+43 1 313 35-0
Vertretungen in allen Bundesländern
www.berger.at



KÜCHEN *by Otto Lehr* HORN

www.kuechen-horn.at



Stefan Matschiner
Planung und Verkauf
0660/ 50 50 815



Otto Lehr
Geschäftsführer
Planung und Verkauf
0660/615 0 815



Jacqueline Straßer
Assistentin der Geschäftsleitung
Planung und Social Media

Gratis 3D Planung



Pragerstraße 3-5 Top 6
3580 Horn
Parkdeck Öhlnknecht
gegenüber Lidl
office@kuechen-horn.at

Küchen

Vorzimmer

Wohnzimmer

Badezimmer

OJS Möbelhandel GmbH

!!!!!!! Jetzt kostenlosen Planungstermin sichern !!!!!!!!

USV KLEIN-MEISELDORF

LIEBE SPORTFREUNDE!

Nach unserem erfolgreichen Sportfest und einer sehr kurzen Sommerpause ging die Fußball-Saison bereits wieder los. Aufgrund der Einteilung des Niederösterreichischen Fußballverbands messen sich dieses Jahr erstmals 16 Vereine in einer Liga, was einen dicht gefüllten Spielplan mit sich bringt.

Sportlich ist unsere Truppe noch auf der Suche nach der Erfolgspur, aber ein tolles Fußballereignis fand dennoch am 8.8.2025 auf der Klein-Meiseldorfer Sportplatzanlage statt. Zwar musste man sich im Saisonauftakt den Gästen aus Irnfritz mit 0:5 geschlagen geben – bzw konnte sich in der Reserve ein 3:3-Remis erspielen – doch zahlreiche Zuschauer erlebten einen packenden Fußballabend und sorgten

trotzdem für eine gute Stimmung. Besonderer Dank gilt Thomas Zeitelberger (ÖVP Meiseldorf) für die Übernahme der Patronanz und Gertraud Eggenhofer sowie Michael Andres (Weinbau und Buschenschank Eggenhofer) für die Ballspende für unser Heimspiel!



Unsere Sektion Darts kann auf eine sehr erfolgreiche Saison zurückblicken, so konnte das Team UDV KLM 2 erstmalig den 1. Platz

in der Gebietsliga erringen. Auch die anderen beiden Teams konnten mit der Saison zufrieden sein. Zudem starten wir in die neue Saison wieder mit einem weiteren Team, sodass wir nun schon 4 Teams ins Rennen in unterschiedlichen Spielklassen schicken können. Unsere Jungs und Mädels trainieren 2x die Woche am Sportplatz in KLM, allfällige InteressentInnen und Trainingsgäste sind gerne willkommen.

Zu guter Letzt darf ich unseren USV-Wandertag am 28.9.2025 ankündigen. Für ausreichend Verpflegung wird vor dem Wandern und danach beim Mittagstisch wie immer gesorgt sein. Wir freuen uns auf euren Besuch!

Mit sportlichen Grüßen

Manuel Nowak

Präsident, USV Klein Meiseldorf

JAGDGESELLSCHAFT KATTAU

HUBERTUSMESSE

Die heurige Hubertusmesse wurde durch die Kattauer Jägerschaft unter der Leitung von Jagd- und Hegeringleiter Karl Bock durchgeführt.

Die idyllisch gelegene Hubertuskapelle war ein würdiger Ort für die Durchführung. Die zahlreichen Jäger aus den angrenzenden Revieren, aber auch von noch weiter her, sind gerne gekommen und sind so lange geblieben bis der Mond aufgegangen ist. Natürlich haben auch die Kattauer Ortsbevölkerung





zahlreich und sehr gerne teilgenommen.

Die Messe, bei strahlendem Sonnenschein und spätsommerlichen Temperaturen, wurde von Stadtpfarrer Josef Schachinger gelebt. Die musikalische Begleitung der Messe wurde standesgemäß von den Theraser Jagdhornbläsern durchgeführt. Es ist immer eine Freude ihnen zuzuhören. Natürlich war auch die Gemeinde Meiseldorf durch Bürgermeister Nikolaus Reisel als Grundeigentümer und Vizebürgermeister und Ortsvorsteher Martin Ziegler vertreten. Für die

Landwirtschaftskammer war Herbert Hofbauer aus Engelsdorf hier in Kattau und der Bezirksjägermeister Karl Ruttenstock aus Röschitz vertrat die jagdliche Behörde.

Nach der sehr schön gestalteten Hubertusmesse begrüßte Hausherr und Jagdleiter Karl Bock alle Anwesenden und namentlich die oben erwähnten Damen und Herren. Unter Applaus wurde von den Theraser Jagdhornbläsern „zu Tisch“ geblasen. Kredenz wurde Damwildgulasch, Bratwürstel, Kaffee und von den

Jägersfrauen gebackenen Torten, Schnitten, etc.

Durch das schöne und warme Wetter wurde dann den ganzen Nachmittag und beginnenden Abend gegessen und prämierte Weine von den Kattauer Winzern Führer und Hiller-Jordan getrunken. Es war ein gelungenes Fest, sind sich alle einig. Die Kattauer Jäger danken für den zahlreichen Besuch und werden sich bemühen in absehbarer Zeit bei dieser großen Unterstützung der Ortsbevölkerung die Hubertusmesse wieder zu organisieren.

Text und Bild: Jagdgesellschaft Kattau

WESTLICHES WEINVIERTEL/KAMP- UND KREMS TAL

SCHUTZGEBIETS BETREUUNG EUROPASCHUTZGEBIET

Unser Gemeindegebiet liegt in einer Region, welche sich durch landschaftliche Vielfalt und durch das enge Nebeneinander von unterschiedlichen Lebensräumen mit einer Reihe von seltenen Tier- und Pflanzenarten auszeichnet. Diese biologische Vielfalt kommt durch die Ausweisung als Europaschutzgebiet gemäß Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie und gemäß Vogelschutz-Richtlinie und durch mehrere darin eingebettete Naturschutzgebiete und Naturdenkmäler zum Ausdruck.



energieteam
meiseldorf



Die Gemeinde Meiseldorf liegt zwischen den Europaschutzgebieten des **Westlichen Weinviertels und des Kamp- und Kremstals**

In der Gemeinde Meiseldorf befindet sich ein hier zugehöriges Vogelschutzgebiet.

Um den Erhalt der wertvollen Lebensräume, Tier- und Pflanzenarten bestmöglich zu garantieren, wurde seitens der NÖ Landesregierung/Abteilung Naturschutz eine **Schutzgebietenbetreuung** eingerichtet. Deren Aufgabe ist es, die Naturschätze vor den Vorhang zu holen und Maßnahmen zu initiieren, zu unterstützen und umzusetzen, die den Naturschutzwert des Gebietes sichern. Dies setzt die partnerschaftliche Zusammenarbeit und den Informationsaustausch mit Gemeinden, Grundeigentümern,

Landnutzern und sonstigen Stakeholdern voraus.

Für das Westliche Weinviertel übernimmt diese Aufgabe DI Dr.ⁱⁿ Gabriele Bassler-Binder, eine erfahrene Expertin im Naturschutz. Sie besucht dafür auch ausgewählte Flächen vor Ort, um sich ein genaues Bild von den Arten und Lebensräumen zu machen. Sie verfügt über ein entsprechendes Schreiben vom Land NÖ/Abteilung Naturschutz, welches sie im Rahmen dieser Tätigkeiten als Beauftragte ausweist.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Gabriele Bassler-Binder (gabriele.bassler@aon.at) für das Westliche Weinviertel, Frau Barbara Thurner für das Kremstal (barbara.thurner@coopnatura.at) und Frau Gabriele Pfundner für das Kamptal (biologie.pfundner@aon.at) zur Verfügung.

VERNETZUNGSTREFFEN DER BÜRGERMEISTER

BÜRGERMEISTERKONFERENZ AUF DER ROSENBURG

Im Mittelpunkt der Arbeitssitzung stand das Thema Cybersicherheit. Ein Fachmann des Innenministeriums vermittelte viele wichtige Punkte, um die IT-Sicherheit in den Gemeinden zu verstärken und gleichzeitig auch die Sicherheit für Handynutzer zu erhöhen.

Einen weiteren Schwerpunkt bildete das Informationsfreiheitsgesetz, das im September 2025 in Kraft tritt und auch alle Gemeinden in ihrer täglichen Arbeit betreffen wird.

Weiters wurden die Gemeindeverantwortlichen von der Abteilung Kinder- und Jugendhilfe (Amt d. NÖ Landesreg.) für die

wichtigen Aufgaben der Pflegeeltern sensibilisiert.

Bei den allgemeinen Verwaltungsangelegenheiten wurde von Bezirkshauptmann Grusch sowohl der Katastrophenschutz wie auch verkehrsrechtliche Themen

und die Gemeindeordnung sowie Gemeindedienstrecht in den Mittelpunkt gestellt.

Die Teilnahme aller Gemeinden unterstreicht die Bedeutung der Themen und die sehr gute Zusammenarbeit im Bezirk Horn.



Foto: BH Horn

**NÄHE
VERBINDET.**

Unsere Niederösterreichische Versicherung

[nv.at](https://www.nv.at)



Christoph Reiss

0664/80 109 5884

christoph.reiss@nv.at

Thomas Aschauer

0664/80 109 5122

thomas.aschauer@nv.at

**Niederösterreichische
Versicherung AG**

3580 Horn

Prager Straße 11



Einladung

Samstag, 11. Oktober 2025
von 6:00 bis 13:00 Uhr

Gemeinde-Flohmarkt

(Waren & Spielzeug aller Art)



im Kulturstadl Stockern

Standgebühr: € 8,00

Der Aufbau der Stände ist am 10. Oktober ab 18.00 Uhr möglich
(Stand: ein Heurigentisch und max. eine Bank davor)

Anmeldungen: bei Elfriede Schatz (0664 2312249)
oder bei Stefan Haberl (0664 5830918)

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Stockern



FACKELRUNDE

DORFUMZUG MIT LATERNEN & FACKELN
MIT ÜBERRASCHUNGSSTATIONEN

Freitag, 15.11.2025

Beginn 16 Uhr

Abmarsch um 17 Uhr

Treffpunkt Lebenswert

Glühwein & Tee | Brote
Fackeln zum Ausleihen | Laternen willkommen

Veranstalter: Dorferneuerungsverein Lebenswertes Klein Meiseldorf, ZVR: 550955379



DIE FF-KATTAU LÄDT ZUM
OKTOBERFEST
IN DEN PFARRHOF KATTAU

4. OKTOBER 2025

16:00 UHR: FELDMESSE
AB 20:00 UHR: LIVE-MUSIK
WETTERFEST & BEHEIZT

STIMMIG: FELDMESSE MIT FAHRZEUGSEGNER
SÜFFIG: WEIN & SCHNAPSBAR
ZÜNFTIG: MASS & WEISSWURST & STELZEN

VERANSTALTER: FF-KATTAU | OBI ROBERT STEFAN - 0664 51066901
DER REINERLÖS DIENT DEM ANKAUF VON SCHUTZAUSRÜSTUNG UND FF-HAUSBAU!

Raiffeisenbank Eggenburg
mit Bankstellen in Maissau, Sigmundshergberg, Niederschleims und Röschitz

FLEISCHEREI und Schlachthof
Ebner

WETTKAMPFGRUPPE
KATTAU

EINLADUNG ZUM
4. KATTAUER KUPPELCUP

3. OKTOBER 2025 AB 17:30 UHR
ERSTMALS ALS EIGENES EVENT
IM ANSCHLUSS LIVE-MUSIK

2 Bewerbsbahnen
Elektronische Zeitnehmung
LED-Beleuchtung & Zeltheizung
Kein Gruppenkommandant

Anmeldung
Andreas Stefan: 0664 8632558
oder kattau@feuerwehr.gv.at
Nenngeld: € 15,- pro Mannschaft

Freiwillige Feuerwehr Kattau
OBI Robert Stefan, 3730 Kattau 85
Der Erlös wird für Anschaffung von Schutzausrüstung und den Bau eines neuen Feuerwehrhauses verwendet.

GRAFINGER & Partner
Edelbrand HOFBAUER

VERANSTALTUNGSKALENDER HERBST/WINTER 2025

OKTOBER

03. Oktober

4. Kattauer Kuppelcup – FF Kattau
Pfarrhof Kattau | ab 17:30 Uhr

04. Oktober

Oktoberfest – FF Kattau
Pfarrhof Kattau

04. Oktober

Zivilschutzprobealarm
12:00 - 12:45 Uhr

11. Oktober

Flohmarkt – FF Stockern
Kulturstadl

12. Oktober

Herbstzeit ist...Beifall ernten! – Fam. Carda
Danielmühle Kattau | 15 Uhr

25. Oktober

Stefan Greimel– M.arte
Ich wollte wie Orpheus singen
Dorfzentrum 'Lebenswert' | 19:30 Uhr
Genauere Informationen zur Veranstaltung und zu Kartenreservierungen erhalten Sie auf der Gemeinewebsite oder direkt bei der Gemeinde.

NOVEMBER

08. November

Feuerlöscherüberprüfung - FF Stockern
FF Haus Stockern | ab 09:00 Uhr

INFORMATION:

SOMMERZEIT – WINTERZEIT

Am Sonntag, 26. Oktober, werden die Uhren wieder eine Stunde – von 3 Uhr auf 2 Uhr – zurückgestellt.



15. November

Fackelwanderung – DEV Lebenswertes KLM
Treffpunkt: Dorfzentrum

22. November

Adventmarkt – ÖVP Meiseldorf
(Anmeldung für Aussteller bei Karin Fleischmann-Bock 0680/4001916 – Standgebühr € 5,00)

28. November

Glühweinstand – SVU Stockern
SVU Vereinslokal Stockern

28. November

Glühweinstand mit Wildessen– Jagdges. KLM
Dorfzentrum ‚Lebenswert‘ | 16 Uhr

29. November

Glühweinstand – USV Klein-Meiseldorf
Sportplatz

DEZEMBER

12. Dezember

Glühweinstand – SpitzPartie
Beim Spitz

21. Dezember

Weihnachtskino – Jugend Stockern
FF-Haus Stockern

YOGA – KURSTERMINE



Je Montags ab 18:30 Uhr
Kosten: 96,- (für 6 Einheiten á 75min)

Kurs 1: 15. September – 20. Oktober 2025
Kurs 2: 27. Oktober – 1. Dezember

Anmeldung bei Anita Seidl (0664/4883614)
oder direkt bei Martina Schörghofer (marmartina@gmx.at – 0677/61225410)



ZU DEN BESONDEREN ANLÄSSEN ALLES GUTE!

DIE GEMEINDE MEISELDORF GRATULIERT ...

19.10. Datzer Wolfgang, Klein-Meiseldorf, 70

07.11. Zeitelberger Maria, Maigen, 85

21.11. Schuh Maria u Friedrich, Kattau,
Diamant-Hochzeit

26.11. Dölcher Josef, Kattau, 70



07.12. Brumüller Erwin, Klein-Meiseldorf, 85

11.12. Wolk Petra, Stockern, 50

11.12. Reiter Heidemaria, Stockern, 65

11.12. Albrecht Wolfgang, Klein-Meiseldorf, 70

12.12. Reisel Silvia, Klein-Meiseldorf, 60

18.12. Melichar Rudolf, Kattau, 65

20.12. Busta Evelin, Stockern, 65

24.12. Haas Gregor, Klein-Meiseldorf, 50

25.12. Macho Josef, Klein-Meiseldorf, 90

29.12. Postl Martin, Klein-Meiseldorf, 75



Diamanthochzeit Maria und Franz Arnberger

Zum 60jährigen Hochzeitsjubiläum gratulierten gfGR Andreas Stefan, GR Stefan Schlegel und Vize-Bgm. Martin Ziegler



Geburt Louis Nowak

Bgm. Niko Reisel überreichte gemeinsam mit gfGR Thomas Zeitelberger die Glückwünsche an die Eltern Michelle und Jürgen



Geburt Raphaela Enne

GfGR Thomas Zeitelberger und Vize-Bgm. Martin Ziegler gratulierten den frischgebackenen Eltern Marlene und Daniel sowie Bruder Valentin



25.10.2025 | 19:30 Uhr
Dorfzentrum ‚Lebenswert‘

KONZERTABEND

Stefan Greimel: *Ich wollte wie Orpheus singen*
Ein Abend mit Liedern von Reinhard Mey

Wer hat sie nicht im Ohr, die wunderbaren Chansons und Balladen von Reinhard Mey?

Der große Liedermacher hat sich über Generationen in die Herzen von Millionen Menschen gesungen.

Der Musiker und Sänger Stefan Greimel hat einen großartigen Abend aus Reinhard Meys reichhaltigem Repertoire zusammengestellt. Eine Gitarre und seine einfühlsame Stimme machen es möglich, das Publikum auf eine fantastische Reise mitzunehmen und das Publikum zu verzaubern.

Stefan Greimel ist seit 2015 Intendant des Burgtheater

Hohenegg und Obmann des Kultur- und Tourismusvereins Hafnerbach. Er spielt Theater und ist ein leidenschaftlicher Musiker - alleine und im Ensemble ZEIT4uns. 2023 ist er mit seinem Ensemble im Dorfzentrum Lebenswert in Meiseldorf bereits erfolgreich aufgetreten und war von Publikum und Veranstaltungsort begeistert. Wir freuen uns, dass er so gerne wieder kommt. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Kartenvorverkauf: Gemeindeamt, 3744 Klein Meiseldorf 115 oder Online Ticket via NTRY
VVK 22 Euro / Abendkassa 25 Euro / Kinder bis 14 Jahre freier Eintritt

Besuchen Sie unsere Homepage <https://marte.meiseldorf.at> oder folgen Sie uns auf Facebook und auf der Cities App !



Malerfachbetrieb

SCHMID

Ihr persönlicher Maler

Malerei • Anstrich • Fassadengestaltung

Inhaber Matthias Haberl T: 0664 /450 43 34
E: office@malerei-schmid.at www.malerei-schmid.at



ÄRZTE IN UNSERER NÄHE

ALLGEMEINMEDIZINER

Dr. Claudia Saller

02984/2707, Hauptstraße 3
3743 Röschitz

Dr. David Zandl

02984/3510, Hauptplatz 10
3730 Eggenburg

Dr. Beate Fidesser-Metzger

02984/49909, Hauptplatz 20
3730 Eggenburg

Dr. Gerald Wunderer

02984/20820, Straning 62
3722 Straning

Dr. Johann Leeb

02983/27222, Kirchenplatz 1
3751 Sigmundsherberg

Dr. Erich Weghofer

02982/30308, Mörtersdorf 67
3580 Mold

ZAHNÄRZTE

Dr. Reinhard Finger

02984/4410, Kühnringerstr.5
3730 Eggenburg

Dr. Katharina Woletz

02982/35700, Robert-Hamerling-Straße 11/3
3580 Horn

Dr. Vera Stanek-Lemp

02982/32 39, Prager Straße 3-5/7
3580 Horn

Dr. Simon Jungwirth

Hopfungartenstraße 21, 3580 Horn
ordination@drjungwirth.at

Dr. Harald Glas

02985/2446, Kremser Straße 649/6
3571 Gars am Kamp

Dr. Alejandro Pérez-Alvarez

02984/21700, Pulkauerstraße 28
3730 Eggenburg

ÄRZTENOTRUFNUMMER	141
FREIWILLIGE FEUERWEHR NOTRUF	122
POLIZEI NOTRUF	133
RETTUNG NOTRUF	144
GESUNDHEITSBERATUNG – Wenn's weh tut!	1450
VERGIFTUNGSINFORMATIONSZENTRALE:	01 406 43 43
FRAUENHELPLINE GEGEN GEWALT	0800 222 555
NÖ GEWALTSCHUTZZENTRUM	02742 31966
NÖ FRAUENTELEFON	0800 800 810

RAT AUF DRAHT (Kinderservice): 147
Gehörlose/mit Hörbehinderung:
0800 133 133 per SMS

ABFUHRTERMINE OKTOBER BIS DEZEMBER 2025

BIOMÜLL	08.10., 22.10., 05.11., 19.11., 17.12.
RESTMÜLL	24.10.+A, 21.11.+A, 19.12.+A
ALTPAPIER	10.11.
GELBE TONNE	10.10., 07.11., 05.12.

SPERRMÜLLSAMMLUNG AM 09. Oktober!



GEMEINDEVERBAND HORN für Abfallwirtschaft und Abgaben Tel.: 02982/53310-0



Liebe (Kultur-)Freunde (-innen) der
Danielmühle Kattau.

Die schon im Frühjahr angekündigte
Veranstaltung mit *Chris Lohner*
am Sonntag, 28. September 2025
muss leider aus organisatorischen Gründen
abgesagt werden.

Der Herbst soll aber in der Danielmühle
kulturell nicht ungenützt bleiben.
Unter dem Motto „Herbstzeit ist... Beifall
ernten!“ geht Schwung und gute Laune über
die kleine Bühne unseres Kulturstöckls



(Herbstliches Entrée zur Danielmühle)

Familie Carda
freut sich (wieder) auf Ihren Besuch !

Sonntag, 12. Oktober 2025

15 Uhr

Herbstzeit ist!

„Beifall ernten“

mit dem Programm

*Wenn Blätter
und Pointen
fallen ...*

Der Schauspieler und Kabarettist

Robert Kolar präsentiert

immergrüne Humor-Gewächse von *Fritz
Grünbaum, Karl Farkas, Trude Marzik,
Helmut Qualtinger, Ephraim Kishon u.v.a.,*

eingebettet in ewig junge Evergreens zum
Lauschen und/oder Mitsummen, musiziert
vom Barmusiktrio *Franz Carda* (Klavier),
Thomas Kukula (Klarinette, Saxophon),
Margit Schmidt (Bass)

Eintritt :16 EURO;

Ermäßigter Eintritt
(für Schüler und Studenten): 8 EURO

Wir empfehlen die Möglichkeit der
Kartenreservierung über

Mobil: 0699 10 79 21 89
E-Mail: prof.carda@musikatelier.com

Buffetbetrieb ab 14 Uhr

Besuchen Sie auch unsere Homepage
www.danielmühle.at